

**VENDEUR**

Nedschroef Fasteners SAS  
Immeuble "Le Dynasteur"  
6-12 rue Andras Beck  
F-92366 Meudon-la-Forêt cedex  
NEDSCHROEF FASTENERS SAS

**EXPEDITEUR**

Nedschroef Fasteners SAS  
Immeuble "Le Dynasteur"  
6-12 rue Andras Beck  
F-92366 Meudon-la-Forêt cedex  
NEDSCHROEF FASTENERS SAS

**DESTINATAIRE**

GETRAG S.p.A  
Via Dei Ciclamini 4  
I 70026 MODUGNO (BARI)

Code Vendeur : **NEDSCHROEF**

Contact : **Angela SAPONARA**

Téléphone : **+33 1 40 83 87 00**

Expédition : **1/06/2018 um 10:05**

Arrivée : **4/06/2018 um 16:00**

| Désignation article<br>Pays de provenance<br>N° de commande                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | N° d'article | Qté  | Unité | Unité de conditionnement | Nbr | N° UC<br>N° lot<br>Val. Jusqu'à    | Qté UC | N° d'ordre | UMP       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------|-------|--------------------------|-----|------------------------------------|--------|------------|-----------|
| GOU M10-78 10.9 SA3GS<br>ES<br>5500027484                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 2507600600   | 6400 | PCE   | C40                      | 32  | 23492924 al<br>23492955<br>6285712 | 200    |            | M23492956 |
| <p>180187246<br/>5008226492<br/>180187249</p> <p><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br/>ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: <b>6400</b><br/>Quantità effettiva:<br/>Tipo Imballaggio:<br/>Quantità Imballi: <b>1</b><br/>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO<br/>Data controllo: <b>01-06-18</b><br/>Firma: </p> <p><b>182236</b></p> |              |      |       |                          |     |                                    |        |            |           |

**TRANSPORTEUR**

Enlèvement client  
EX WORKS  
F 91 PALAISEAU

**TRANSIT**

Poids brut TOTAL : 358 KG  
Nombre d'UMP : 1  
Immatric. véhicule : CAMION CLIENT  
Nombre d'UC : 32



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-004774 vom 04.06.2018



18-004774

Ludwigsburg, 04.06.2018

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                          |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                     |                                                                                                                                                                                      |                                        |                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>NEDSCHROEF</b><br>36 Avenue du 1er Mai<br>91120 PALAISEAU<br>FRANKREICH                                                                                             |                                                     | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                                     |                                                                                                                                                                                      |                                        |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>GETRAG SPA</b><br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                               |                                                     | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                     |                                                                                                                                                                                      |                                        |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>08.06.2018</b>           |                                                     | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                     |                                                                                                                                                                                      |                                        |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Palaiseau</b><br>Land / Pays <b>Frankreich</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>04.06.2018</b> |                                                     | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                     |                                                                                                                                                                                      |                                        |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                        |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                     |                                                                                                                                                                                      |                                        |                      |
| <b>9 Pos. No.</b><br>1                                                                                                                                                                                   | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br>8312622 | <b>11 Anzahl der LM. Nombre des colis</b><br>1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br>EP | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br>Getriebeteile                                                                                                            | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br>358 | <b>15 Umfang cbm</b> |
| <b>Summe: Total:</b>                                                                                                                                                                                     |                                                     | <b>1,00 EP</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                     | <b>358,00</b>                                                                                                                                                                        |                                        |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                      |                                                     | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                     |                                                                                                                                                                                      |                                        |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                    |                                                     | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                     |                                                                                                                                                                                      |                                        |                      |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen</b><br>Kfz<br>Anhänger<br>Fahrer                                                                                                                                         |                                                     | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                     |                                                                                                                                                                                      |                                        |                      |
| <b>20 NEDSCHROEF</b><br>F-91120 Palaiseau<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                              |                                                     | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                     | <b>27 Gut 18-004774 empfangen am</b><br>Réception des marchandises le 04.06.2018<br><b>GETRAG SPA</b><br>I-70026 MODUGNO<br><b>04.06.2018</b><br>"Ricevuta e conservata"<br>verifica |                                        |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604